

**COMUNE DI
LAIVES**

PROVINCIA AUTONOMA DI
BOLZANO - ALTO ADIGE

**STADTGEMEINDE
LEIFERS**

AUTONOME PROVINZ BOZEN -
SÜDTIROL

REGOLAMENTO

***PER LA DISCIPLINA E
L'APPLICAZIONE DELL'ALIQUOTA
DI COMPARTICIPAZIONE
DELL'ADDIZIONALE COMUNALE
ALL'IRPEF
(IMPOSTA SUL REDDITO DELLE
PERSONE FISICHE)***

Approvato con deliberazione del Consiglio
Comunale n. 10 del 15.02.2012

Modificato con deliberazione del Consiglio
Comunale n. 13 del 20.03.2019

VERORDNUNG

***ZUR REGELUNG UND
ANWENDUNG DES HEBESATZES
DER BETEILIGUNG AM
GEMEINDEZUSCHLAG AUF DIE
EINKOMMENSTEUER
NATÜRLICHER PERSONEN
(IRPEF)***

Genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 10
vom 15.02.2012

Abgeändert mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13
vom 20.03.2019

INDICE

INHALTSVERZEICHNIS

ARTICOLO 1 <i>Ambito di applicazione</i>	ARTIKEL 1 <i>Anwendungsbereich</i>	<i>p./S. 3</i>
ARTICOLO 2 <i>Soggetto attivo</i>	ARTIKEL 2 <i>Verwaltungshoheit</i>	<i>p./S. 3</i>
ARTICOLO 3 <i>Soggetti passivi</i>	ARTIKEL 3 <i>Steuerträger</i>	<i>p./S. 3</i>
ARTICOLO 4 <i>Aliquota</i>	ARTIKEL 4 <i>Hebesatz</i>	<i>p./S. 4</i>
ARTICOLO 5 <i>Esenzioni</i>	ARTIKEL 5 <i>Steuerbefreiung</i>	<i>p./S. 4</i>
ARTICOLO 6 <i>Disposizioni transitorie e finali</i>	ARTIKEL 6 <i>Übergangs- und Schlussbestimmungen</i>	<i>p./S. 4</i>

ARTICOLO 1

Ambito di applicazione

Il presente regolamento, previsto dall'art. 1, comma 3, del Decreto Legislativo 28 settembre 1998, n. 360 e adottato nell'ambito della potestà regolamentare di cui all'articolo 52 del Decreto Legislativo 15 dicembre 1997, n. 446 e successive modificazioni, disciplina in via generale l'applicazione dell'aliquota di compartecipazione dell'addizionale comunale all'imposta sul reddito delle persone fisiche, istituita dal Comune di Laives con deliberazione del consiglio comunale n. 75 del 27/12/2001.

ARTICOLO 2

Soggetto attivo

L'addizionale in oggetto é liquidata e riscossa dal Comune di Laives, ai sensi del Decreto Legislativo 360/1998 e successive modifiche ed integrazioni.

ARTICOLO 3

Soggetti passivi

Sono obbligati al pagamento dell'addizionale comunale all'IRPEF tutti i contribuenti che hanno il domicilio fiscale nel Comune di Laives, alla data del 1° gennaio dell'anno di riferimento, sulla base delle disposizioni normative vigenti.

ARTIKEL 1

Anwendungsbereich

Die gegenständliche Verordnung, die im Sinne von Art. 1 Abs. 3 des Legislativdekretes Nr. 360 vom 28. September 1998 und in Ausübung der Verordnungsgewalt gemäß Art. 52 des Legislativdekretes Nr. 446 vom 15. Dezember 1997 in geltender Fassung erlassen wurde, legt die Grundsätze zur Anwendung des Hebesatzes der Beteiligung am Gemeindezuschlag auf die Einkommensteuer natürlicher Personen fest, der in der Gemeinde Leifers mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 75 vom 27.12.2011 eingeführt wurde.

ARTIKEL 2

Verwaltungshoheit

Der gegenständliche Zuschlag wird gemäß Legislativdekret 360/1998 in geltender Fassung von der Gemeinde Leifers liquidiert und erhoben.

ARTIKEL 3

Steuerträger

Zur Zahlung des Gemeindezuschlags auf die Einkommensteuer natürlicher Personen sind alle natürlichen Personen, die gemäß den geltenden Gesetzesbestimmungen am 1. Januar des Bezugsjahres ihren Steuerwohnsitz in der Gemeinde Leifers haben, verpflichtet.

ARTICOLO 4

Aliquota¹

Con decorrenza dal 1° gennaio 2019 l'aliquota dell'addizionale comunale IRPEF viene fissata nella misura di 0,25 % punti percentuali.

Per gli anni successivi la predetta aliquota potrà essere variata nel limite e con le modalità stabilite dalle normative vigenti.

ARTICOLO 5

Esenzioni

A decorrere dal periodo d'imposta 2012 i contribuenti in possesso di un reddito imponibile ai fini dell'addizionale comunale all'IRPEF non superiore a € 15.000,00 sono esenti ai sensi dell'art. 1 comma 3bis del Decreto Legislativo n. 360/1998 dal pagamento dell'addizionale.

ARTICOLO 6

Disposizioni transitorie e finali

Per quanto non espressamente previsto dal presente regolamento si fa rinvio al Decreto Legislativo 360/1998 e successive modificazioni ed integrazioni, nonché alle altre disposizioni di legge in materia di riscossione dei tributi.

Il presente regolamento entra in vigore, ai sensi dell'art. 52 del Decreto Legislativo 446/1997, il 1° gennaio 2012.

ARTIKEL 4

Hebesatz²

Mit Wirkung ab 01. Jänner 2019 wird der Steuersatz des Zuschlages auf die Einkommensteuer IRPEF im Ausmaß von 0,25 Prozent festgelegt.

Für die nachfolgenden Jahre kann der genannte Hebesatz in den Grenzen und mit den Modalitäten laut geltenden Bestimmungen abgeändert werden.

ARTIKEL 5

Steuerbefreiung

Ab dem Besteuerungszeitraum 2012 sind die Steuerträger, die ein besteuertes Einkommen hinsichtlich Zuschlag auf die Einkommensteuer, das € 15.000,00 nicht überschreitet, besitzen, im Sinne von Art. 1 Abs. 3bis des Legislativdekretes 360/1998 von der Zahlung des Zuschlages befreit.

ARTIKEL 6

Übergangs- und Schlussbestimmungen

Für alles, was nicht ausdrücklich in der gegenständlichen Verordnung vorgesehen ist, gelten die Bestimmungen des Legislativdekretes 360/1998 in geltender Fassung sowie alle anderen Gesetzesbestimmungen zur Steuereinhebung.

Die gegenständliche Verordnung tritt im Sinne von Art. 52 des Legislativdekretes 446/1997 am 1. Januar 2012 in Kraft.

¹ Articolo modificato con deliberazione n. 13 del 20.03.2019.

²

² Mit Beschluss Nr. 13 vom 20.03.2019 abgeänderter Artikel